



## 日本北陸四縣 7天體驗遊

### 石川、岐阜、長野、新潟

- 行程充份體驗日本鄉郊地區美麗風光、遠離繁囂
- 包括金澤、白川鄉、高山、松本、長野上高地、佐渡島及新潟等主要景點，更深入體會日本文化及生活
- 團號：KMQ7
- 乘坐大韓航空客機經首爾往返香港及日本，直接前往北陸石川縣小松機場，並從新潟縣新潟市回港，不走回頭路，省卻往返東京長途車程
- 住宿三晚溫泉酒店；包全程膳食、景點入場費
- 直接進入北陸及中部地區、遊覽金澤、白川鄉、高山市、上高地著名景點，重點推介新潟縣，新潟前稱“越後”，是日本的魚米之鄉，瀕臨日本海可捕捉新鮮海產；其擁有純淨的大自然環境、四季氣候分明，加上春天融化的雪水，因此盛產美味的越光米。自古以來貿易非常活躍，自然美景與文化物產也十分豐富，本團行程涵蓋新潟縣風景、物產、美食、果園、文化體驗及溫泉住宿；包括乘汽車渡輪前往日本最大島嶼——佐渡島，參觀昔日掏金歷史及乘坐木盤舟。



石川、岐阜、長野、新潟四縣



旅行團熱線：2804 1188

金鐘地鐵站D出口，統一中心一樓商場

# 精彩日程

## 日本北陸四縣 7天體驗遊 石川、岐阜、長野、新潟

### DAY

#### 1 香港 ✈ 首爾 ✈ 小松空港

(KE608 HKG/ICN D0045/A0525)

(KE775 ICN/KMQ D0800/A0945)

- 航班資料均屬參考，以航空公司最後安排為準。 KE = 大韓航空

於香港國際機場集合，由本公司職員代辦行李過磅及出境手續後，乘搭客機經韓國首爾轉機飛往小松空港。

#### 近江町市場

近江町市場原是本地漁市場，場內店舖約150家，以售賣海鮮佔最多，另有生果、乾貨店等，近年吸引不少遊客到訪，感受地道面貌，逐漸發展成旅遊景點。

#### 金澤兼六園

金澤兼六園與岡山後樂園、水戸偕樂園被稱為日本三大名園，因兼具六種景觀意境而得名，面積約105,000平方米 (約55%香港維多利亞公園面積)，於1676年動工建造，用了170餘年才完成。到訪兼六園最佳季節是秋天和冬天，春天來賞櫻亦是不錯選擇。

#### 香林坊、豎町商店街 (金澤商店街)

香林坊與豎町商名街是金澤市最繁盛地區，很多日本國內名牌在此設立分店。

早餐：航機上

午餐：海鮮餐

晚餐：和式御膳

#### 住宿：

Kanazawa Tokyu Hotel

金澤東急酒店 /

Hotel Nikko Kanazawa

金澤日航酒店

或同級

### DAY

#### 2 金澤～白川鄉～高山

#### 白川鄉

岐阜縣白川鄉，與福島縣大內宿及，京都府美山町為日本三大合掌村，三者當中以白川鄉吸引最多遊客，或許是靠近另一景點高山市，遊客多選擇兩地同遊。

白川鄉內有一百多幢三角形茅草屋頂的民居，站在城山上的荻町城跡展望台，往下眺望盡是水田，加上三角形茅草屋，融合於四周天然景色，任何季節都能構成一幅和諧的田園風景畫。

#### 高山三町老街

充滿日本古鎮風情的高山老街長約400公尺，優雅的木造建築街道，清溪水流經各大小街道、恬靜的鄉間風情，加入了民藝品、和果子及雜貨小舖；高山市和白川鄉近年已成為海外旅客前往日本北陸地區必遊之地。很多到過高山的遊客，都選高山為其最喜愛的城市。

#### 高山陣屋

高山陣屋本是高山城主金森家的屋子，幕府時代的官員以此為行政中心，在此執行行政、財政、警察等政務；官廳、官邸、倉庫等建築統稱為高山陣屋。

早餐：酒店內

午餐：鄉土料理

晚餐：酒店內

#### 住宿：

Hida Hotel Plaza

高山飛驒廣場飯店

或同級

### DAY

#### 3 高山～上高地～松本

#### 高山朝市

高山陣屋前的廣場，每天早上均有臨時攤擋，售賣新鮮蔬果、土產品、自家製醬菜、日用品等，在朝市裡可體會當地居民的生活方式。

#### 上高地

上高地是日本阿爾卑斯山谷之間一個美麗盆地，以三千米高群山山頂為背景，在綠色森林所包圍的木製河童橋下的梓川上，是最佳的拍照景點。作為中部山嶽國立公園的一部份，這一帶被白樺、落葉松等的原始森林環繞，與高山郡一起構成極美的景色。

#### 大王山葵農場

成立於1915年，佔地15公頃，為當地規模最大的山葵種植場，種植山葵需要清澈水源，農場地處於安曇野市，日本阿爾卑斯山麓，為種植山葵提供最佳條件。我們食用的わさび (WASABI)，正是用山葵的根莖部磨成、具有殺菌作用。現磨山葵會發出香氣，與市面上用辣根加上香料及色素的仿製品截然不同。

場內風景宜人，更設有餐廳及商店，可品嘗傳統的主食，例如芥末蕎麥麵、芥末天婦羅，山葵雪糕等。

早餐：酒店內

午餐：鄉土料理

晚餐：西餐

#### 住宿：

Matsumoto Tokyu REI

Hotel

松本東急REI飯店

或同級

# 精彩日程

## 日本北陸四縣 7天體驗遊

石川、岐阜、長野、新潟

DAY

4 松本～長野善光寺～直江津港  佐渡小木港

### 長野善光寺

善光寺位於長野市中心，自創建以來已有1400年歷史，是日本具有代表性的寺院；其主佛是最早傳到日本的佛像，除了國寶的正殿之外，寺院範圍還有多項文化遺產，每年吸引600多萬人到訪。

### 直江津港汽船 佐渡往小木港

搭乘快速雙體汽車渡輪從新潟西南直江津港前往佐渡小木港，航程1小時40分。

### 小木港木盤舟體驗

以往被當地漁民用於岸邊捕魚、撈取海藻的木盤舟，曾在宮崎駿電影“千與千尋”重現木桶漂流一幕，令小木港木盤舟成為佐渡島必遊景點。每個木盤可載2-3名乘客，由女船伕主力操控，遊客也可以自己划船，每程約7-8分鐘。

早餐：酒店內

午餐：和式御膳

晚餐：酒店內

住宿：

Osado Onsen Hotel  
Osado 大佐渡溫泉  
ホテル大佐渡  
或同級

DAY

5 尖閣灣揚島遊園～史跡佐渡金山～西津・港町  新潟

### 尖閣灣揚島遊園

昭和25年(1950)被列為國家公園，可媲美挪威Hardanger峽灣，乘海中透視船15分鐘，提醒客人上船前買蝦條餵海鷗。

### 史跡佐渡金山

(有三個坑，請選行“宗太夫坑”，約25分鐘) JPY900

1601年在佐渡發現金礦，曾是江戶幕府的重要財源，全盛時間佐渡金山產量為全國最大，直至1989年停止開採。現在改為觀光設施，開放兩條坑道和資料館供遊客參觀當年採礦情景；坑道內溫度常年保持5°C~15°C，冬暖夏涼。

### 西津・港町

參觀佐渡島最大市街，了解當地居民生活情況，並可順道購買當地物產。

早餐：酒店內

午餐：地道料理

**晚餐：**

海老の鬆—新潟和食料理

住宿：

新潟大倉酒店  
Hotel Okura Niigata /  
新潟日航酒店  
Hotel Nikko Niigata  
或同級

DAY

6 新潟

### 萬代橋

新潟市的象徵，位處市中心最熱鬧位置，現橋建於1929年，長309.6米，橫跨在日本第一長河信濃川之上，側面的禦影石和六個拱形橋洞十分漂亮及堅固，於2004年被列為日本重要文化財產之一。

### 新潟南 AEON MALL 購物中心

新潟縣最大的購物中心，有經營服裝、餐飲、食品、家電等店舖約150家。

### 北方文化博物館

北方文化博物館前身是新潟第一大地主伊藤家宅邸，起源於江戶時期(1603-1867)一個務農家族，他們從農民起步，經過代代累積財富，成為了越後的大地主；全盛時期擁有1個城市、4個部落和64個農莊(1370萬平方米)的田地。從1940起用了八年時間建造的豪宅，稱為豪農之館，內有65個房間，展現伊藤家族的生活原貌；並於2000年被記載為國家有形文化遺產。

### 白根大鄉梨中村觀光果樹園水果採摘

新潟縣最大的摘梨觀農園，也是為數不多能夠採摘源於法國，培植於新潟“西洋梨 Le Lectier”的地方；越後姬草莓亦非常甜美(季節限定)。果樹園全年開放，到訪者可按季節採摘水果。

### 燕三条地場產業振興中心 (燕三条物產館)

新潟縣除了是日本主要的稻米生產地區、出產米酒及燒餅外，也是第一金屬器具產地，著名的Thermos也在燕三条生產。物產館展示從傳統師傅工藝到最尖端技術產品，豐富齊全；除了西洋餐具及刀具外，還有保溫杯、廚房用品、鍋類等，展示及銷售的商品多近10,000件，部份更祇在新潟縣銷售。

早餐：酒店內

午餐：羽釜炊飯體驗

晚餐：酒店內

住宿：

新潟岩室溫泉  
Yumotoya  
或同級

DAY

7 新潟  首爾  香港

新潟空港 (KE764 KMQ/ICN D1300/A1515)

(KE607 ICN/HKG D1945/A2230)

早餐：酒店內

午餐：航機上

晚餐：航機上



## 金澤兼六園

金澤兼六園被稱為日本三大名園之一，因兼具六種景觀意境而得名，到訪兼六園最佳季節是秋天和冬天，春天來賞櫻亦是不錯選擇。



## 白川鄉合掌村

白川鄉內有一百多幢三角形茅草屋頂的民居，站在城山上的荻町城跡展望台，往下眺望盡是水田，加上三角形茅草屋，融合於四周天然景色，任何季節都能構成一幅和諧的田園風景畫。



## 近江町市場

原是本地漁市場，場內店舖約150家，以售賣海鮮佔最多，另有生果、乾貨店等，吸引不少遊客到訪，感受地道面貌。



## 佐渡汽船 佐渡小木港 – 新潟直江津港渡輪

搭乘快速雙體汽車渡輪從新潟西南直江津港前往佐渡小木港，航程1小時40分。

註:

- 香港旅遊業議會(TIC)建議旅客購買綜合旅遊保險。凡參加此團之旅客，必須持有效之綜合旅遊保險，建議客人於報名時購買。
- 如爆滿則採用其它航空公司及可能行程有次序倒轉或調動，將於茶會時匯報。如因轉換航班或航空公司調整燃油附加費而(增加/減少)之機場稅項及燃油附加費，顧客(需補回/可收回)差額。
- 團費已包括領隊/當地導遊/司機全程服務費，香港機場稅，離境及保安稅
- 團費並未包括綜合旅遊保險，部份餐飲及酒店行李費
- 行程中，如部份於書中列名安排入內參觀的景點或表演等，如遇事故、休息關閉，則此節日取消，如涉及有人場費，如不涉及入場費，則無款退，團友不得回港再爭議或追索。
- 單身報名者若出發前未能安排與其他客人夾房，客人須補回單人房附加費。
- 有關責任問題，請參閱「金怡旅行社有限公司」收據背頁為準。
- 根據香港旅遊業議會關於「會員因迫不得已理由而取消旅行團」的第二百零三號指引，旅行社如因「迫不得已理由」取消旅行團，處理團員退款時可以收取該指引列明的手續費，及退票費(如適用；詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站([www.tichk.org](http://www.tichk.org))。



## 高山三町老街

充滿日本古鎮風情的高山老街長約400公尺，優雅的木造建築街道，清溪水流經各大小街道、恬靜的鄉間風情，加入了民藝品、和果子及雜貨小舖；高山市和白川鄉近年已成為海外旅客前往日本北陸地區必遊之地。



## 大王山葵農場

當地規模最大的山葵種植場，我們食用的わさび (WASABI)，正是用山葵的根莖部磨成、具有殺菌作用。場內風景宜人，更設有餐廳及商店，可品嘗傳統的主食，例如芥末蕎麥麵、芥末天婦羅，山葵雪糕等。



## 上高地

上高地是日本阿爾卑斯山谷之間一個美麗盆地，以三千米高群山山頂為背景，在綠色森林所包圍的木製河童橋下的梓川上，是最佳的拍照景點。



## 長野善光寺

自創建以來已有1400年歷史，是日本具有代表性的寺院；其主佛是最早傳到日本的佛像，除了國寶的正殿之外，寺院範圍還有多項文化遺產。



## 尖閣灣揚島遊園

昭和25年(1950)被列為國家公園，可媲美挪威Hardanger峽灣，乘海中透視船15分鐘，提醒客人上船前買蝦條餵海鷗。



## 史跡佐渡金山 宗太夫坑

全盛時間佐渡金山產量為全國最大，直至1989年停止開採。現在改為觀光設施，開放兩條坑道和資料館供遊客參觀當年採礦情景；坑道內溫度常年保持5 °C~15°C，冬暖夏涼。



## 萬代橋

新潟市的象徵，建於1929年，長309.6米，橫跨在日本第一長河信濃川之上，於2004年被列為日本重要文化財產之一。



## 北方文化博物館

北方文化博物館前身是新潟第一大地主伊藤家宅邸，從1940起用了八年時間建造的豪宅，稱為豪農之館，內有65個房間，展現伊藤家族的生活原貌；並於2000年被記載為國家有形文化遺產。